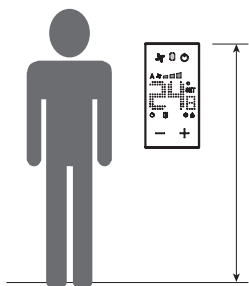


• Montaggio
• Mounting
• Montage

• Montage
• Montaje
• Montage

• Montagem
• Монтаж
• التركيب



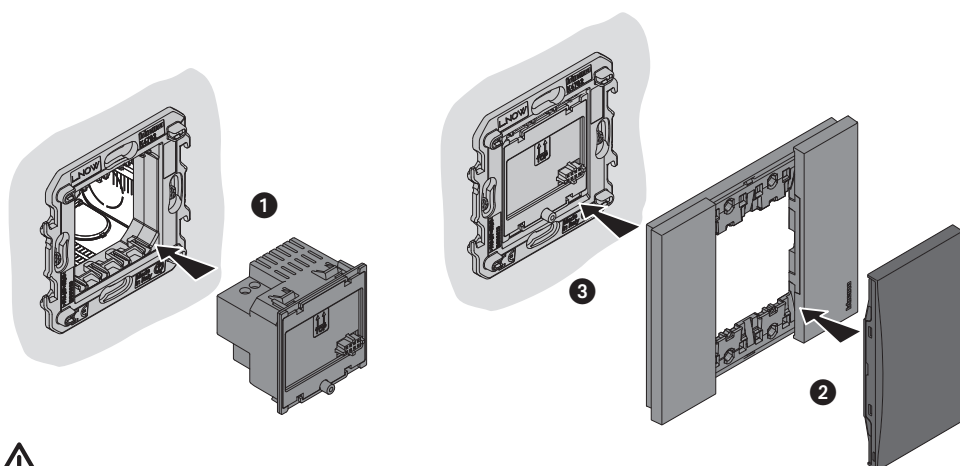
- Altezza installativa
- Installation height
- Hauteur d'installation
- Installationshöhe
- Installatiehoogte
- Altura de instalação
- Высота установки
- ارتفاع التركيب



- L'azionamento da remoto può causare danni a persone o cose.
- Remote operation may cause damage to people or property.
- L'actionnement à distance peut causer des dommages corporels ou matériels.
- Die Betätigung von fern kann Personen- oder Sachschäden verursachen.
- El accionamiento a distancia puede causar daños a personas o cosas.

- De aansturing op afstand kan persoonlijk letsel of materiële schade veroorzaken.
- O acionamento à distância pode causar danos às pessoas ou aos bens.
- Дистанционный пуск может причинить ущерб людям или предметам.

• يمكن أن يتسبب التشغيل عن بعد في حدوث أضرار للأشخاص والأشياء.



- La base ed il frontale del termostato di ogni singola confezione devono essere installati assieme. Non è prevista una installazione promiscua tra confezioni diverse.
- The base and the front plate of the thermostat of every individual pack must be installed together. Mixed installation of components from different packs is not allowed.
- La base et la façade du thermostat de chaque emballage doivent être installées ensemble. Il n'est pas prévu de pouvoir installer des éléments appartenant à des emballages différents.
- Der Sockel und die Thermostatfront jedes einzelnen Pakets müssen zusammen installiert werden. Eine Mischinstallation zwischen verschiedenen Paketen ist nicht vorgesehen.
- La base y el frontal del termostato de cada paquete se han de instalar juntos.

No se contempla una instalación mixta de paquetes diferentes.

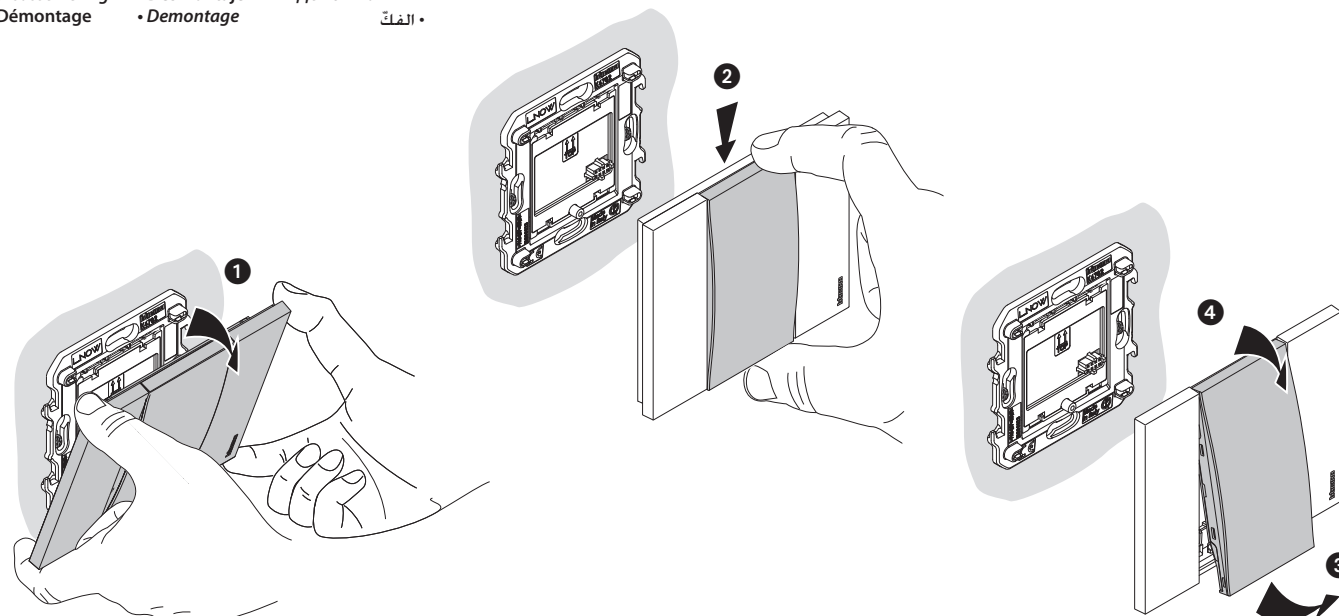
- De basis en het front van de thermostaat van elke verpakking moeten samen worden geïnstalleerd. Een installatie waarbij onderdelen uit verschillende verpakkingen worden gemengd, is niet voorzien.
- A base e a frente do termostato de cada embalagem individual devem ser instaladas juntas. Não está prevista uma instalação mista entre diferentes embalagens.
- Основание и передняя часть термостата каждого отдельного пакета должны быть установлены вместе. Между различными пакетами не предусмотрена смешанная установка.

• يجب تثبيت القاعدة والواجهة الأمامية لمنظم الحرارة "الترموستات" لكل عبوة مفردة معًا. لا يجب القيام بالتركيب المختلط بين العبوات المختلفة.

• Smontaggio
• Disassembling
• Démontage

• Demontage
• Desmontaje
• Demontage

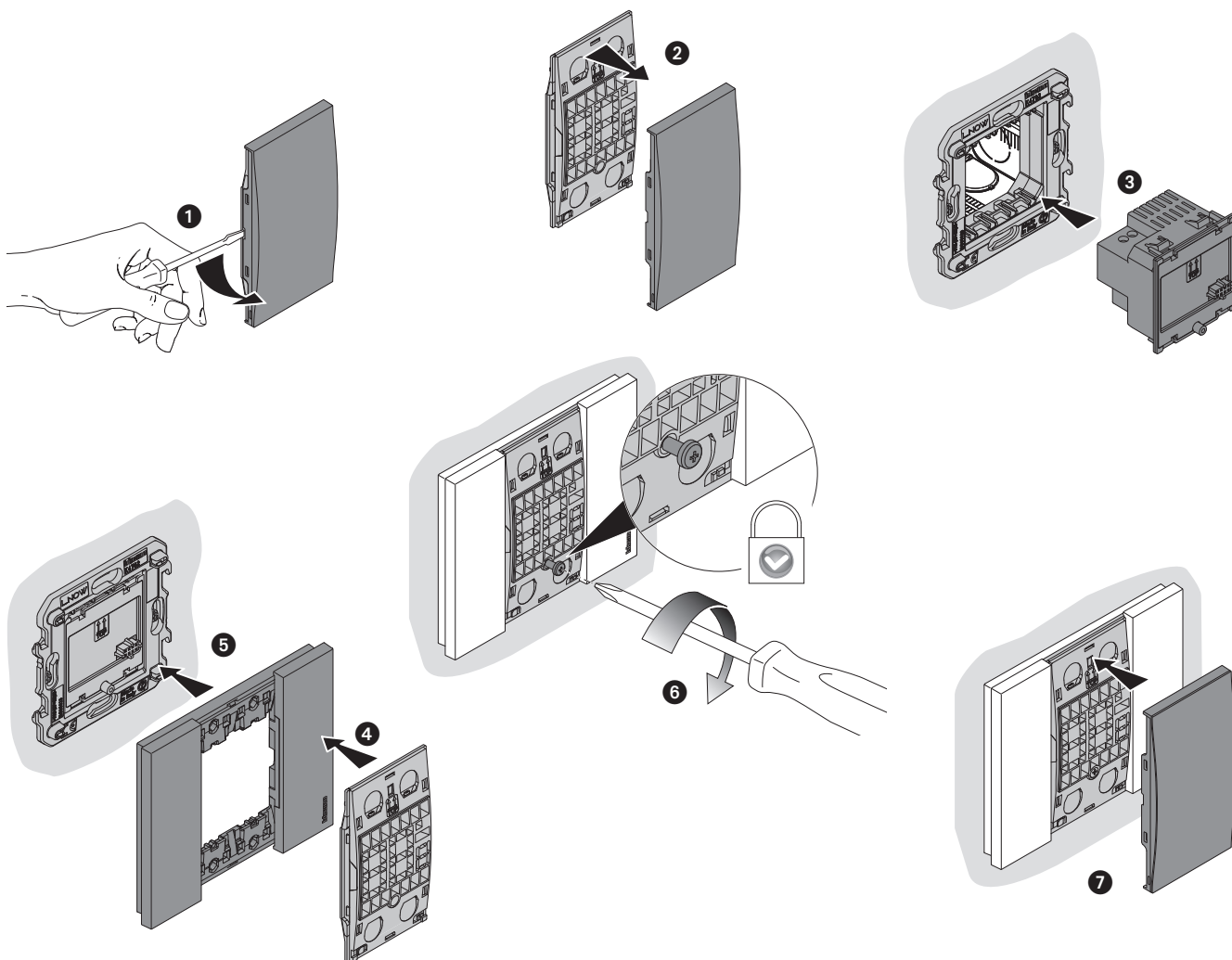
• Desmontagem
• Демонтаж
• الفك



- Montaggio vite anti-rimozione (opzionale)
- Anti-tamper screw installation (optional)
- Montage vis anti-démontage (option)

- Montage der Abhebeschuttschraube (Option)
- Montaje tornillo antiextracción (opcional)
- Montage van de sabotageschroeven (optioneel)

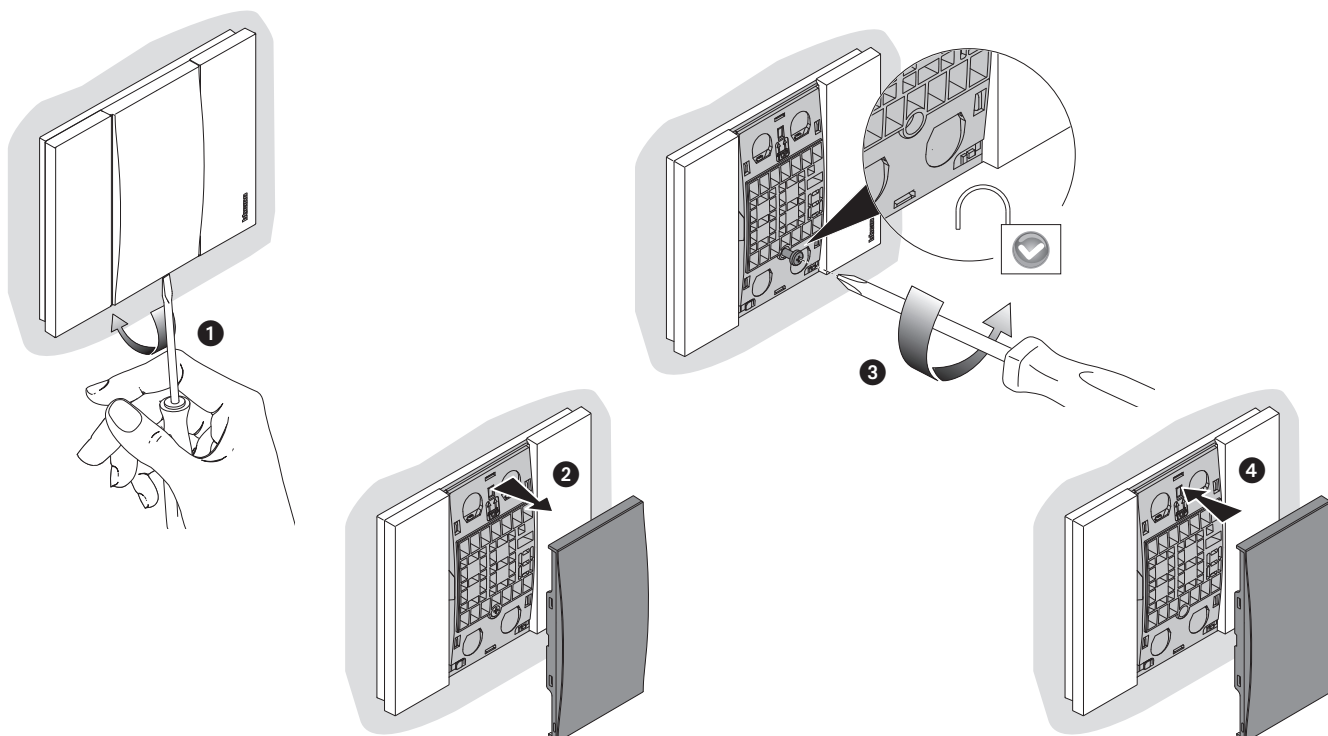
- Montagem de parafuso anti-remoção (opcional)
- Монтаж антивибрационного винта (опция)
- تركيب براغي غير قابلة للإزالة (اختياري)



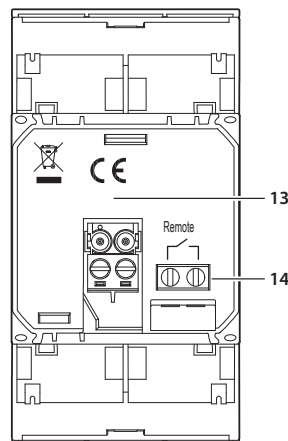
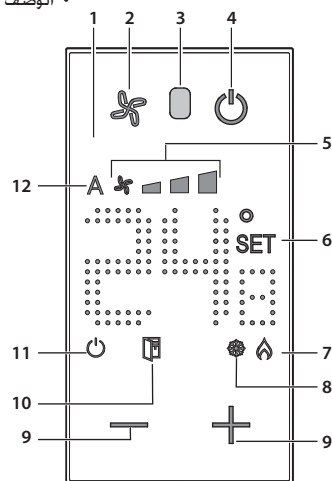
- Smontaggio vite anti-rimozione (opzionale)
- Anti-tamper screw removal (optional)
- Démontage vis anti-démontage (option)

- Demontage der Abhebeschuttschraube (Option)
- Desmontaje tornillo antiextracción (opcional)
- Demontage van de sabotageschroeven (optioneel)

- Desmontagem de parafuso anti-remoção (opcional)
- Демонтаж антивибрационного винта (опция)
- فك براغي غير قابلة للإزالة (اختياري)



- Descrizione
- Beschreibung
- Descrição
- Description
- Descripción
- Описание
- الوصف
- Beschrijving



1. Display retroilluminato
 2. Tasto ventola: imposta la velocità della ventola FAN-COIL su tre livelli più quello automatico.
 3. Sensore luminosità
 4. Tasto ON / OFF *
 5. Indicatore velocità della ventola FAN-COIL, tre livelli.
 6. Indicatore settaggio temperatura: appare quando è in corso l'impostazione della temperatura
 7. Indicatore riscaldamento acceso
 8. Indicatore raffrescamento acceso
 9. Tasti per impostazione temperatura
 10. Indicatore finestra: contatto locale attivo secondo la programmazione eseguita dall'installatore
 11. Indicatore termostato OFF *
 12. Indicatore funzionamento della ventola FAN-COIL in automatico.
 13. Morsetti collegamento bus SCS
 14. Morsetti collegamento contatto locale (finestra)
- * Impianto in OFF significa temperatura di protezione per Riscaldamento (7°C) o Raffrescamento (35°C)

1. Backlight display
 2. Fan key: sets the speed of the FAN-COIL on three levels plus automatic.
 3. Lighting sensor
 4. ON / OFF * key
 5. FAN-COIL speed indicator, three levels.
 6. Temperature setting indicator: appears when the temperature is being set
 7. ON heating indicator
 8. ON cooling indicator
 9. Keys for temperature setting
 10. Window indicator: active local contact according to the programming completed by the installer.
 11. Thermostat OFF * indicator
 12. FAN COIL in automatic mode indicator.
 13. Bus SCS connection clamps
 14. Local contact (window) connection clamps
- * System OFF means Heating (7°C) or Cooling (35°C) protection temperature

1. Écran à rétro-éclairage
 2. Touche ventilateur : règle la vitesse du ventilateur VENTILO-CONVECTEUR sur trois niveaux + niveau automatique.
 3. Capteur de luminosité
 4. Touche ON / OFF *
 5. Indicateur de vitesse du ventilateur du VENTILO-CONVECTEUR (trois niveaux).
 6. Indicateur réglage température : s'affiche quand le réglage de la température est en cours
 7. Indicateur chauffage allumé
 8. Indicateur climatisation allumée
 9. Touches de réglages température
 10. Indicateur fenêtre : contact local actif selon la programmation effectuée par l'installateur.
 11. Indicateur thermostat OFF *
 12. Indicateur de fonctionnement du ventilateur du VENTILO-CONVECTEUR en mode automatique.
 13. Bornes de branchement bus SCS
 14. Bornes de branchement contact local (fenêtre)
- * Installation en OFF signifie température de protection pour Chauffage (7°C) ou Climatisation (35°C).

1. Display mit Rückbeleuchtung
 2. Fan-Taste: Stellt die Geschwindigkeit des FANCOIL-Lüfters auf drei Stufen und auf die automatische Stufe ein.
 3. Lichtsensor
 4. Taste ON / OFF*
 5. Anzeige der Geschwindigkeit des Fancoil-Lüfters, dreistufig.
 6. Anzeige Temperatureinstellung: erscheint, wenn die Temperatureinstellung läuft.
 7. Anzeige Heizung ON
 8. Anzeige Kühlung ON
 9. Tasten zur Temperatureinstellung
 10. Fensteranzeige: lokaler Kontakt aktiv je nach Programmierung des Installateurs.
 11. Anzeige Thermostat OFF *
 12. Anzeige des Betriebs des FANCOIL-Lüfters im automatischen Modus.
 13. Anschlussklemmen SCS-Bus
 14. Anschluss lokaler Kontakt (Fenster)
- * Anlage auf OFF bedeutet Schutztemperatur für Heizung (7°C) oder Kühlung (35°C).

1. Pantalla retroiluminada
 2. Tecla ventilador: ajusta la velocidad del ventilador FAN-COIL en tres niveles más el automático.
 3. Sensor de luminosidad
 4. Botón ON / OFF*
 5. Indicador velocidad del ventilador FAN-COIL, tres niveles.
 6. Indicador de ajuste temperatura: aparece cuando se está ajustando la temperatura
 7. Indicador de calefacción encendida
 8. Indicador de refrigeración encendida
 9. Teclas para el ajuste de la temperatura
 10. Indicador ventana: contacto local activo según la programación efectuada por el instalador.
 11. Indicador termostato OFF *
 12. Indicador funcionamiento del ventilador FAN-COIL en automático.
 13. Bornes de conexión para bus SCS
 14. Bornes de conexión para contacto local (ventana)
- * Sistema en OFF significa temperatura de protección para Calefacción (7°C) o Refrigeración (35°C)

1. Display met verlichting
 2. Toets ventilator: stelt de snelheid van de FAN-COIL-ventilator in op drie standen plus de automatische stand.
 3. Detector verlichting
 4. ON/OFF*-toets
 5. Indicator snelheid van de FAN-COIL-ventilator, drie standen.
 6. Indicator temperatuurstelling: wordt weergegeven tijdens het instellen van de temperatuur
 7. Indicator verwarming ingeschakeld
 8. Indicator koeling ingeschakeld
 9. Toetsen voor temperatuurstelling
 10. Indicator raam: lokaal contact dat volgens de programmering (verricht door de installateur) is geactiveerd.
 11. Indicator thermostaat OFF *
 12. Indicator automatische werking van de FAN-COIL-ventilator.
 13. Aansluitklemmen bus SCS
 14. Aansluitklemmen lokaal contact (raam)
- * Installatie UIT betekent de beschermingstemperatuur voor de verwarming (7°C) of de airconditioning (35°C)

1. Display retroiluminado
 2. Tecla da ventoinha: configurar a velocidade da ventoinha do ventiloconvetor (FAN-COIL) em três níveis, além daquele automático.
 3. Sensor de luminosidade
 4. Tecla ON / OFF*
 5. Indicador de velocidade da ventoinha do ventiloconvetor, três níveis.
 6. Indicador de configuração da temperatura: aparece quando está em andamento a configuração da temperatura
 7. Indicador de aquecimento ligado
 8. Indicador de arrefecimento ligado
 9. Teclas de configuração da temperatura
 10. Indicador de janela: contato local ativo de acordo com a programação predisposta pelo instalador.
 11. Indicador de termostato OFF *
 12. Indicador de funcionamento da ventoinha do ventiloconvetor em automático.
 13. Bornes de conexão bus SCS
 14. Bornes de conexão contacto local (janela)
- * Equipamento em OFF significa temperatura de proteção para Aquecimento (7°C) ou Aquecimento (35°C)

1. Дисплей с задней подсветкой
 2. Кнопка вентилятора: устанавливает скорость вентилятора ФАНКОЙЛА на три уровня плюс автоматический.
 3. Световой сенсор
 4. Кнопка ON/OFF*
 5. Индикатор скорости вентилятора ФАНКОЙЛА, три уровня.
 6. Индикатор настройки температуры: появляется во время настройки температуры
 7. Индикатор включенного отопления
 8. Индикатор включенного охлаждения
 9. Кнопки для установки температуры
 10. Индикатор окна: активация локального контакта согласно программированию, выполненному монтажником.
 11. Индикатор термостата OFF *
 12. Индикатор работы вентилятора ФАНКОЙЛА в автоматическом режиме.
 13. Клеммы подключения шины SCS
 14. Клеммы подключения локального контакта (окно)
- * Система в режиме OFF означает защитную температуру для отопления (7°C) или охлаждения (35°C)

1. شاشة بإضاءة خلفية
 2. مفتاح المروحة: اضبط سرعة المروحة FAN-COIL، على ثلاث مستويات بالإضافة إلى المستوى الآلي.
 3. حساس الإضاءة
 4. مفتاح التشغيل / إيقاف (تشغيل / إيقاف)
 5. مؤشر سرعة المروحة FAN-COIL، ثلاث مستويات.
 6. مؤشر ضبط درجة الحرارة: يظهر أثناء إعداد درجة الحرارة
 7. مؤشر تشغيل التدفئة
 8. مؤشر تشغيل التبريد
 9. مفاتيح إعداد درجة الحرارة
 10. مؤشر النافذة: موصل محلي نشط وفقًا للبرمجة التي نفذها الفانم بالتركيب.
 11. مؤشر الترموستات مطلقًا إيقاف *
 12. مؤشر عمل المروحة FAN-COIL على المستوى الآلي.
 13. مشابك توصيل الناقل بالنظام السلكي المبسط إس سي إس
 14. مشابك توصيل الاتصال المحلي (النافذة)
- * في حالة توقف المنظومة فهذا يعني أن درجة حرارة حماية التسخين (7 درجات مئوية) أو التبريد (35 درجة مئوية)

Alimentação	18 – 27 Vcc	التغذية	27 - 18 فولت تيار مباشر
Absorção	60 mA max	معدل الاستهلاك	60 مللي أمبير
Temperaturas de funcionamento	0 – 40 °C	درجة حرارة التشغيل	0 - 40 درجة مئوية
Set-point das temperaturas	De 3 a 40 °C; incrementos de 0,5 °C	قيمة ضبط درجة الحرارة	3 - 40 درجة مئوية; زيادة 0,5 درجة مئوية
Seção max cabos	2 x 0,5 mm ² borne scs 1 x 1,5 mm ² borne contacto remoto	أقصى مقطع للكابلات	2 x 0,5 مم ² مشبك النظام السلكي الميسط اس سي اس 1,5 x 1 مم ² مشبك اتصال بعيد
Питание	18 – 27 В Пост. тока		
Потребление	60 mA max		
Рабочая температура	0 – 40 °C		
Уставка температуры	3 – 40 °C; приращение 0,5 °C		
Макс. сечение кабелей	2 x 0,5 мм ² клемма scs 1 x 1,5 мм ² клемма удаленного контакта		

• Avvertenze e diritti del consumatore



Leggere attentamente prima dell'uso e conservare per un riferimento futuro



Divieto di toccare le unità con le mani bagnate
Divieto di utilizzo di pulitori liquidi o aerosol
Divieto di occludere le aperture di ventilazione
Divieto di modificare i dispositivi
Divieto di rimuovere parti di protezione dai dispositivi
Divieto di installare le unità in prossimità di liquidi e polveri
Divieto di installare le unità in prossimità di fonti di calore / freddo o punti di emissione di aria calda/fredda
Divieto di installare le unità in prossimità di gas nocivi, polveri metalliche o simili
Divieto di fissaggio delle unità su superfici non adatte



Rischio caduta dei dispositivi a causa di cedimento della superficie su cui sono installati o installazione inappropriata
Togliere l'alimentazione prima di ogni intervento sull'impianto



Attenzione: le operazioni di installazione, configurazione, messa in servizio e manutenzione devono essere effettuate esclusivamente da personale qualificato.
Assicurarsi che l'installazione a parete sia effettuata correttamente
Effettuare la posa dei cavi rispettando le normative vigenti
Collegare i cavi di alimentazione secondo le indicazioni
Per eventuali espansioni di impianto utilizzare solo gli articoli indicati nelle specifiche tecniche

• Avertissements et droits du consommateur



Lire attentivement avant toute utilisation et installation de nos produits et conserver pour toute consultation en cas de besoin.



Interdiction de toucher les unités avec les mains mouillées.
Interdiction d'utiliser des produits de nettoyage liquides ou des aérosols.
Interdiction de boucher les ouvertures de ventilation.
Interdiction de modifier les dispositifs.
Interdiction des retirer les parties de protection des dispositifs.
Interdiction de confier l'installation à un opérateur non qualifié.
Interdiction d'installer les unités à proximité de liquides et poudres/poussières.
Interdiction d'installer les unités à proximité de sources de chaleur/froid ou de points d'émission d'air chaud/froid
Interdiction d'installer les unités à proximité de gaz nocifs, de poudres métalliques ou autres matières semblables.
Interdiction de fixer les unités sur des surfaces non appropriées.



Risque de chute des dispositifs en cas de rupture de la surface sur laquelle ils sont installés ou mauvaise installation.
Couper l'alimentation avant toute intervention sur l'installation.



Attention : les opérations d'installation, de configuration, de mise en service et d'entretien doivent être confiées à un personnel qualifié.
S'assurer que l'installation murale est correctement effectuée.
Effectuer la pose des câbles dans le respect des normes en vigueur.
Brancher les câbles d'alimentation dans le respect des indications fournies.
Pour les éventuelles extensions de l'installation, utiliser uniquement les articles indiqués dans les caractéristiques techniques.

• Advertencias y derechos del consumidor



Lea detenidamente antes del uso y conserve la documentación para consultas futuras



Se prohíbe tocar las unidades con las manos mojadas
Se prohíbe el uso de limpiadores líquidos o aerosoles
Se prohíbe taponar las aperturas de ventilación
Se prohíbe modificar los dispositivos
Se prohíbe desmontar las partes de protección de los dispositivos
Se prohíbe efectuar las operaciones de instalación por parte de operadores no cualificados
Se prohíbe instalar las unidades cerca de líquidos y polvo
Se prohíbe instalar las unidades cerca de fuentes de calor /frío o de puntos de emisión de aire caliente/frío
Se prohíbe instalar las unidades cerca de gases nocivos, polvo metálico o productos similares
Se prohíbe fijar las unidades en superficies no aptas



Riesgo de caída de los dispositivos por hundimiento de la superficie de montaje o instalación inadecuada
Corte la alimentación antes de intervenir en el sistema



Atención: Las operaciones de instalación, configuración, puesta en servicio y mantenimiento han de ser efectuadas exclusivamente por personal cualificado.
Asegúrese de que la instalación se haya efectuado correctamente
La colocación de los cables ha de cumplir las normativas vigentes
Conecte los cables de alimentación según las indicaciones
Para posibles expansiones del sistema, use solamente los artículos indicados en las especificaciones técnicas

Warnings and consumer rights



Read carefully before use and keep for future reference



Touching the units with wet hands is forbidden
Using liquid cleaners or aerosols is forbidden
Blocking the ventilation openings is forbidden
Modifying the devices is forbidden
Removing protective parts from the devices is forbidden
Installing the units near liquids and powders is forbidden
Installing the units near heat/cold sources or hot/cold air emission points is forbidden
Installing the units near harmful gases, metal dusts or similar is forbidden
Fastening the units on unsuitable surfaces is forbidden



Risk of devices falling because the surface on which they are installed collapses or inappropriate installation
Switch the power supply OFF before any work on the system



Caution: Installation, configuration, starting-up and maintenance must be performed exclusively by qualified personnel.
Check that the wall installation has been carried out correctly
Lay out the wires respecting the standards in force
Connect the power supply wires as indicated
Use only the items indicated in the technical specifications for any system expansions

• Hinweise und Rechte der Verbraucher



Vor Gebrauch, die Hinweise aufmerksam durchlesen und sorgfältig aufbewahren, um sie auch in Zukunft nachschlagen zu können.



Verbot, die Einheiten mit nassen Händen zu berühren
Verbot, Flüssigreiniger oder Aerosol zu benutzen
Verbot, die Belüftungsschlitze abzudecken
Verbot, die Vorrichtungen zu ändern
Verbot, die Schutzbleche von den Vorrichtungen abzunehmen
Verbot, die Installationsarbeiten von nicht qualifiziertem Personal vornehmen zu lassen
Verbot, die Einheit in der Nähe von Flüssigkeiten und Staub zu installieren
Die Einheit muss fern von Wärmequellen oder Warm- und Kaltluftemissionen installiert werden.
Verbot, die Einheit in der Nähe von giftigem Gas, Metallstaub o. ä. zu installieren
Verbot, die Einheit an ungeeignete Flächen zu befestigen



Risiko des Herabfallens der Vorrichtungen durch Nachlassen der Auflagefläche oder wegen falscher Installation
Die Stromversorgung abtrennen, bevor an der Anlage gearbeitet wird.



Achtung: die Installation, Konfiguration, Inbetriebnahme und Wartung dürfen nur von qualifizierten Fachleuten vorgenommen werden.
Sicherstellen, dass die Wandmontage richtig vorgenommen wird
Die Kabeln gemäß geltenden Normen verlegen
Die Stromkabeln gemäß Anweisungen anschließen
Bei eventuellen Anlagenerweiterungen ausschließlich die Artikel verwenden, die in den technischen Spezifikationen angegeben sind

• Waarschuwingen en rechten van de consument



Vóór het gebruik doorlezen en voor naslag bewaren



Het is verboden het apparaat met natte handen aan te raken
Het is verboden vloeibare reinigers of verstuivers te gebruiken
Het is verboden de ventilatie-openingen af te sluiten
Het is verboden het apparaat te wijzigen
Het is verboden om beschermende onderdelen van het apparaat te verwijderen
Het is verboden het apparaat door onervaren personeel te laten installeren
Het is verboden de apparaten te installeren in de buurt van vloeistoffen en stof
Het is verboden om de units te installeren in de buurt van koude-/warmtebronnen of afgiftepunten van koude/warme lucht
Het is verboden de apparaten te installeren in de buurt van schadelijke gasen, metaalstof of soortgelijke materialen
Het is verboden de units te bevestigen aan ongeschikte oppervlakken



Gevaar voor vallen van de apparaten als het oppervlak waarop ze geïnstalleerd zijn instort of wegens een verkeerde installatie
Verwijder de spanning alvorens werkzaamheden aan de installatie te verrichten



Opgelet: laat de installatie, de configuratie, de inbedrijfstelling en het onderhoud uitsluitend verrichten door gekwalificeerd personeel.
Controleer of de installatie aan de muur correct is verricht
Brenge de kabels aan volgens de toepasselijke normen
Sluit de voedingskabels aan volgens de aanwijzingen
Gebruik uitsluitend de artikelen die in de technische specificaties zijn gegeven voor de eventuele uitbreiding van de installatie

• Advertências e direitos do consumidor



Ler atentamente antes do uso e guardar para qualquer futura referência



Proibição de tocar as unidades com as mãos molhadas
Proibição da utilização de produtos de limpeza líquidos ou aerossóis
Proibição de obstruir as aberturas de ventilação
Proibição de alterar os dispositivos
Proibição de remover peças de proteção dos dispositivos
Proibição de realizar trabalhos de instalação por parte de operadores não qualificados
Proibição de instalar as unidades em proximidade de líquidos e pós
Proibição de instalar as unidades em proximidade de fontes de calor / frio ou pontos de emissão de ar quente/frio
Proibição de instalar as unidades em proximidade de gases nocivos, pós metálicos ou similares
Proibição de fixação das unidades sobre superfícies não adequadas



Risco de queda dos dispositivos, devido a desabamento da superfície em que estão instalados ou instalação inadequada
Tirar a alimentação elétrica antes de qualquer intervenção sobre a instalação



Atenção: as operações de instalação, configuração, colocação em serviço e manutenção devem ser realizadas exclusivamente por pessoal qualificado.
Certificar-se de que a instalação de parede seja realizada corretamente
Proceder à colocação dos cabos atendo-se escrupulosamente às normas vigentes
Conectar os cabos de alimentação de acordo com as prescrições
Face a eventuais extensões de instalações utilizar exclusivamente os artigos listados nas especificações técnicas

• تنبيهات وحقوق المستهلك



قم بقراءتها بعناية قبل الاستخدام، واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل.



ممنوع لمس الوحدات بأيدي مبللة.
ممنوع استخدام منظفات سائلة أو أبوسول.
ممنوع سدّ فتحات التهوية.
ممنوع إدخال تعديلات بالأجهزة.
ممنوع إزالة أجزاء الحماية عن الأجهزة.
ممنوع القيام بأعمال التركيب بواسطة عامل غير مؤهل.
ممنوع تركيب الوحدات على مقربة من سوائيل وأثرية.
ممنوع تركيب الوحدات على مقربة من مصادر الحرارة / البرودة أو نقاط انبعاث الهواء الساخن / البارد
ممنوع تركيب الوحدات على مقربة من غازات ضارة أو أثرية معدنية أو ما شابه ذلك.
ممنوع تثبيت الوحدات على أسطح غير مناسبة.



خطر سقوط الأجهزة بسبب سقوط السطح الذي تم تركيبها عليه أو القيام بتركيب غير صحيح.
افصل التغذية قبل كل عملية تدخل بالمنظومة.



تنبيه: يجب أن تتم عمليات التركيب، الإعداد، التشغيل، والصيانة حصرياً بواسطة موظفين مؤهلين
تحقق من أن التركيب بالحائط قد تم بشكل صحيح.
ضع الكابلات مع مراعاة اللوائح السارية.
قم بتوصيل كابلات التغذية وفقاً للإرشادات.
بالنسبة لعمليات توسع المنظومة، استخدم فقط العناصر المُشار إليها في المواصفات الفنية.

• Предупреждения и права потребителя



Внимательно изучить перед применением и сохранить для дальнейшего обращения



Запрещено прикасаться к узлам мокрыми руками
Запрещено использовать жидкие чистящие средства или аэрозоли
Запрещено загромождать вентиляционные отверстия
Запрещено вносить изменения в устройства
Запрещено извлекать защитные компоненты из устройств
Запрещено выполнение установки неквалифицированными работниками
Запрещено устанавливать узлы вблизи жидких и порошкообразных веществ
Запрещено устанавливать устройства вблизи источников тепла/холода или мест выпуска горячего/холодного воздуха.
Запрещено устанавливать узлы вблизи вредных газов, металлических порошков или подобных веществ
Запрещено закреплять узлы на непригодных поверхностях



Опасность падения устройств вследствие проседания поверхности, на которой они установлены, или ненадлежащей установки
Отключить питание перед выполнением каких-либо операций с системой



Внимание: операции установки, конфигурирования, ввода в эксплуатацию и техобслуживания должны выполняться только квалифицированным персоналом.
Убедиться в правильном выполнении настенной установки
Выполнить прокладку кабелей в соответствии с действующими нормами
Соединить кабели питания согласно указаниям
Для расширения системы использовать только изделия, указанные в технических спецификациях